

CODICI

Tipo scheda

FON

FONTE

FONTE

Titolo opera

Monumento funebre delle figlie di Cornelio Erma

Anno

II/III sec. d.C.

Epoca

Alto Imperiale

Note

CIL III, 2120, trovata a Salona reimpiegato nell'acquedotto.

PASSO

Testo originale

D(ecimus) Cornelius Herma et Cornelia Tyche / domo
Ravenna parentes infelicissimi filibus piensissimis /
Corneliae Helpidi fil(iae) def(unctae) ann(or)um XVIII /
Corneliae Helpiste fil(iae) def(unctae) ann(or)um XVIII /
Restutae fil(iae) def(unctae) ann(or)um VII libertis /
libertabusque suis posterisque eorum.

Traduzione

Decimo Cornelio Erma e Cornelia Tiche, residenti a
Ravenna, genitori disperati alle figlie devotissime, alla figlia
defunta Cornelia Elpide di diciotto anni, e alla figlia defunta
Cornelia Elpiste di anni diciannove, e alla figlia defunta
Restuta di sette anni, coi loro liberti e liberte e ai loro figli.

Note

Famiglia di liberti d'origine orientale ma che hanno ricevuto
la libertà a Ravenna per poi trasferirsi a Salona, dove le tre
figlie sono premorte ai genitori.

COMPILAZIONE

COMPILAZIONE

Data

2012

Nome

Assorati G.

ANNOTAZIONI

Note

Progetto PARSJAD